



# Генеральная Ассамблея Совет Безопасности

Distr.  
GENERAL

A/50/269  
S/1995/536  
3 July 1995  
RUSSIAN  
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ  
Пятидесятая сессия  
Пункт 114с первоначального перечня\*  
ВОПРОСЫ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА: ПОЛОЖЕНИЕ  
В ОБЛАСТИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И  
ДОКЛАДЫ СПЕЦИАЛЬНЫХ ДОКЛАДЧИКОВ  
И ПРЕДСТАВИТЕЛЕЙ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ  
Пятидесятый год

Письмо Временного Поверенного в делах Постоянного представительства  
Боснии и Герцеговины при Организации Объединенных Наций  
от 3 июля 1995 года на имя Генерального секретаря

Правительство так называемой Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) продолжило недавно начатую насильственную мобилизацию этнических сербских граждан Республики Боснии и Герцеговины, которые в настоящее время имеют статус беженцев в так называемой Союзной Республике Югославии, о чем сообщило Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), а также международные и сербские независимые средства массовой информации. Эта насильственная мобилизация охватывает даже тех лиц, которые проживали в Республике Боснии и Герцеговине до того, как они стали резидентами Союзной Республики Югославии. Этих насильственно мобилизованных лиц отправляют непосредственно в военизированные подразделения агрессора. Аналогичным образом мобилизованные этнические сербские граждане в Республике Хорватии в настоящее время проживающие в Союзной Республике Югославии направляются в районы боевых действий в Бихачском районе.

Эта мобилизация осуществляется военной полицией базирующихся в Пале сербов при полном сотрудничестве и поддержке полицейских и военных властей так называемой Союзной Республики Югославии.

---

\* A/50/50/Rev.1.

Правительство Республики Боснии и Герцеговины самым решительным образом осуждает эти действия. Оно считает их очень серьезным нарушением решения Союзной Республики Югославии закрыть границу и прекратить, в частности, все контакты с руководством боснийских сербов, а также актом непрекращающейся агрессии, осуществляемой против нашей страны. Эти действия являются серьезным нарушением Женевских конвенций, международного права и соответствующих резолюций Совета Безопасности, включая резолюции 943 (1994), 970 (1995) и 988 (1995).

Правительство Республики Боснии и Герцеговины просит Вас принять соответствующие меры в соответствии с пунктами 3 и 4 резолюции 943 (1994) и оказать от смягчения нынешнего режима санкций в отношении Союзной Республики Югославии.

Прошу Вашего любезного содействия в распространении настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 114с первоначального перечня, а также в качестве документа Совета Безопасности.

Иван З. МИСИЧ  
Временный Поверенный в делах

-----